



English

Français

Deutsch

Nederlands

Italiano

Español

Svenska

Dansk

Norsk

Suomi

Português

Ελληνικά

Magyar

Polski

Česky

Slovensky

Românește

Slovensko

Hrvatski

Srpski

Русский

Български

Eesti

Lietuviškai

Latviešu valodā

Македонски

15

17

19

21

23

25

27

29

31

33

35

37

40

42

44

46

48

50

52

54

56

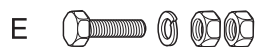
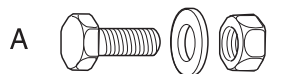
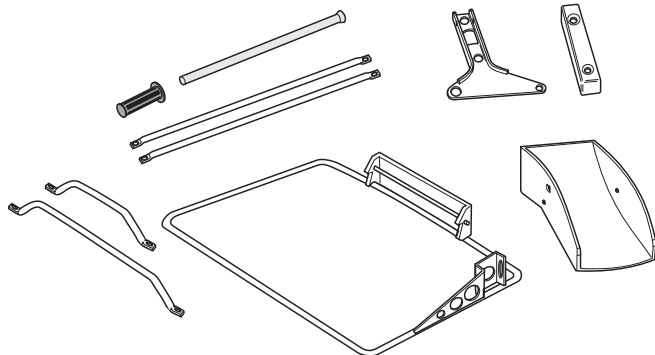
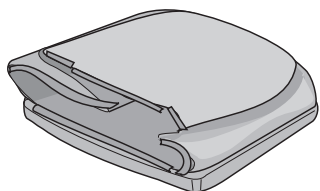
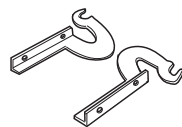
59

62

64

66

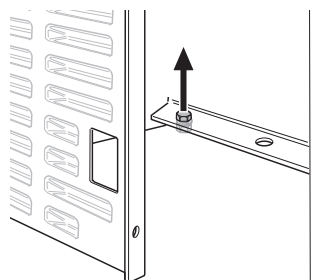
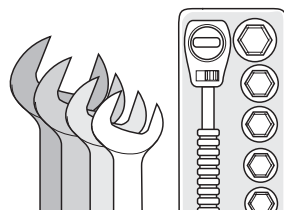
68

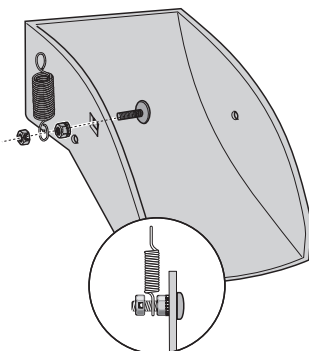
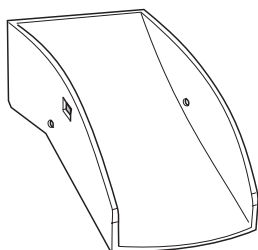
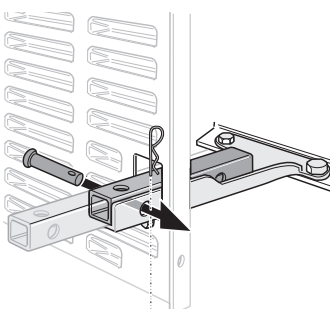
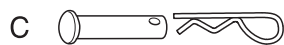
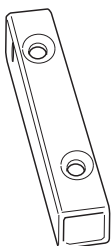
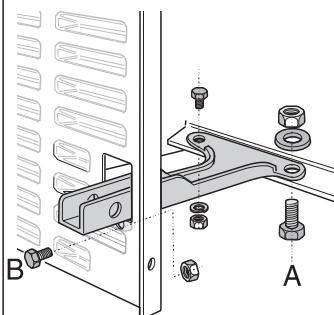
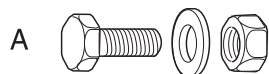
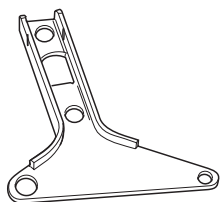


G 8x

H 4x

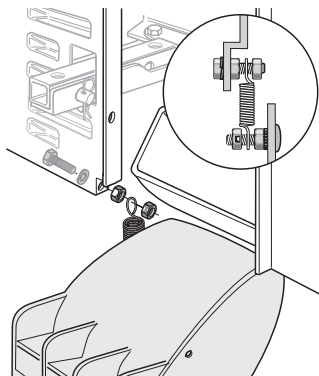
I 2x



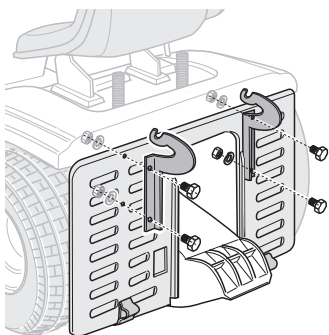
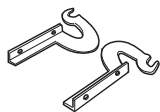
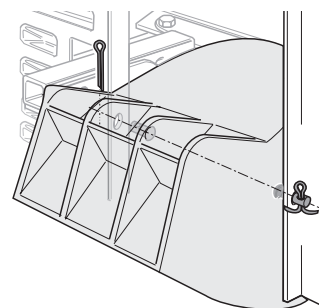


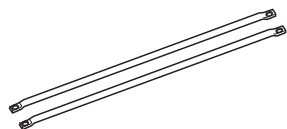


E 

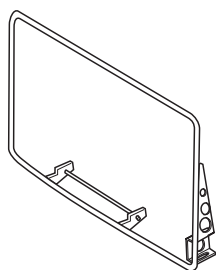
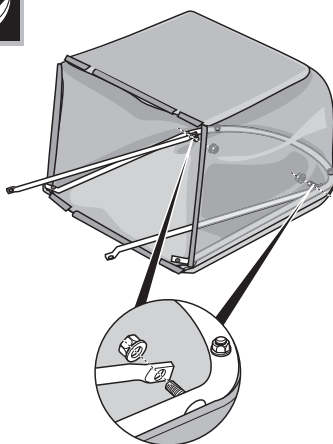


F 




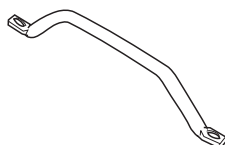
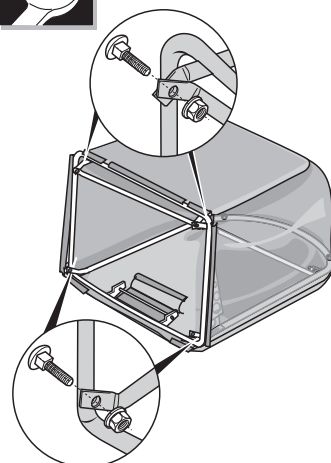
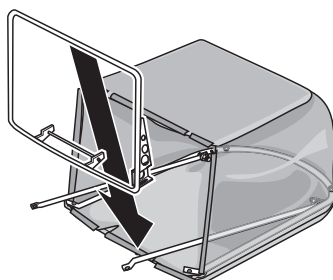


G 2x 




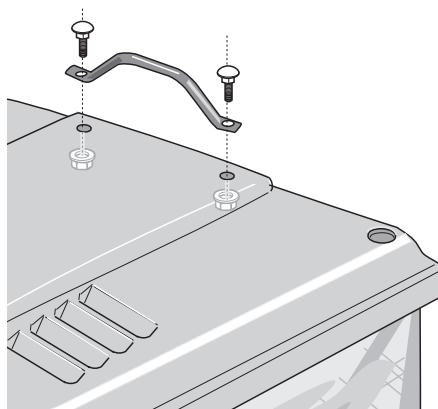
G 4x 

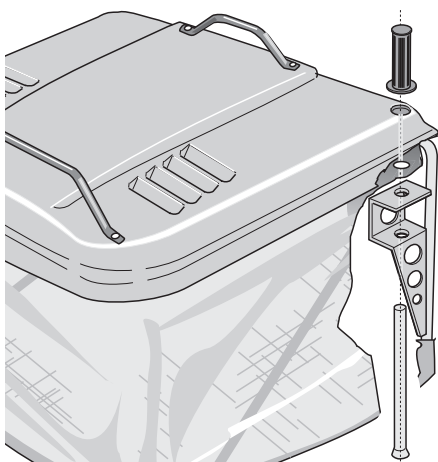
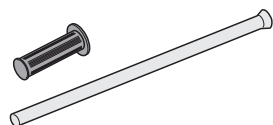
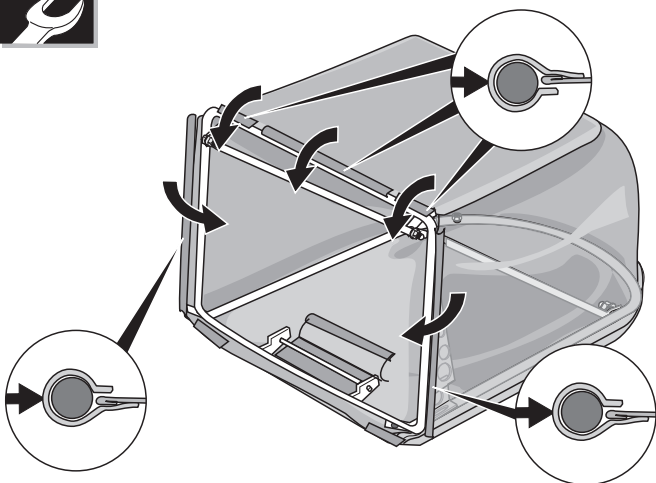
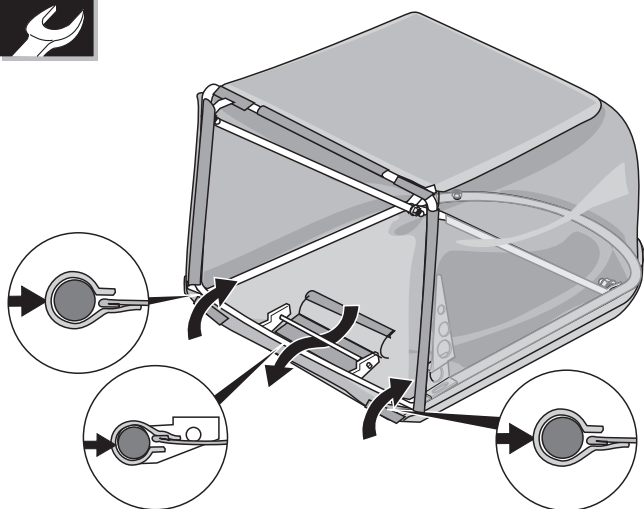
H 4x 

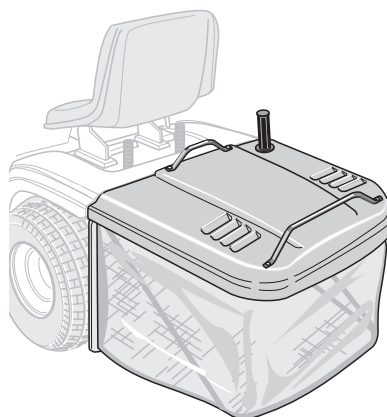


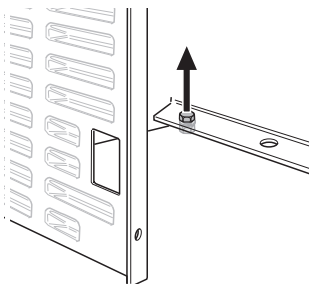
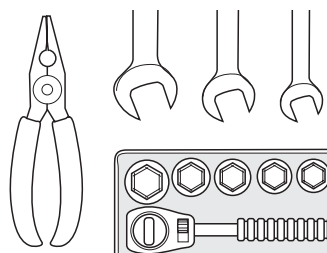
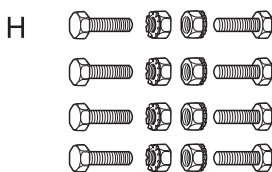
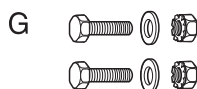
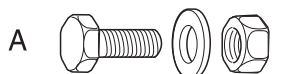
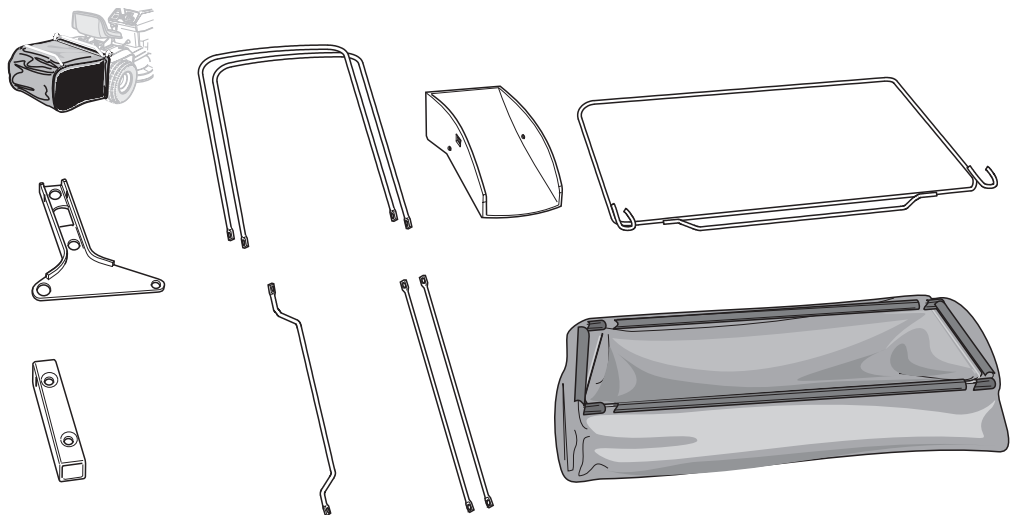
G 2x 

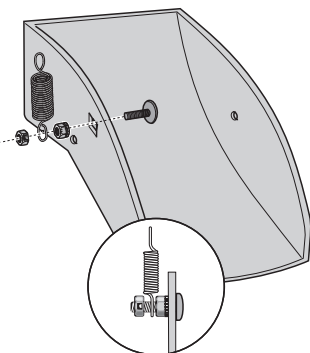
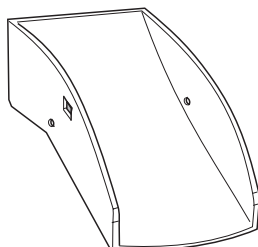
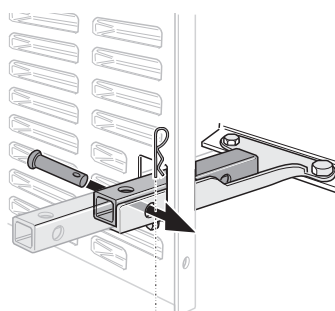
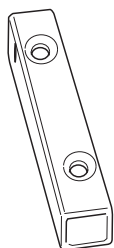
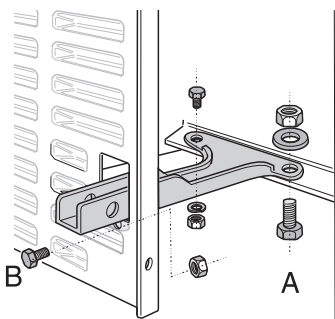
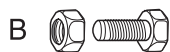
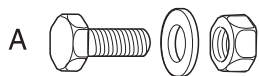
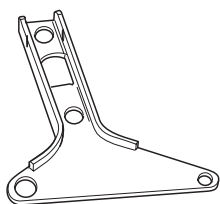
I 2x 

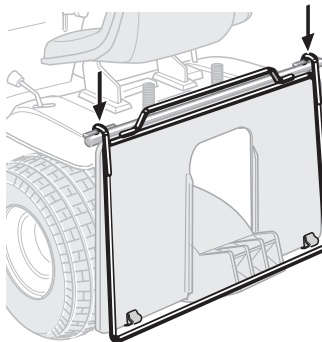
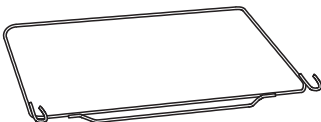
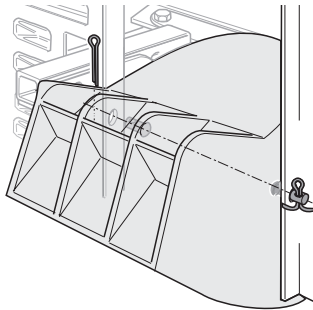
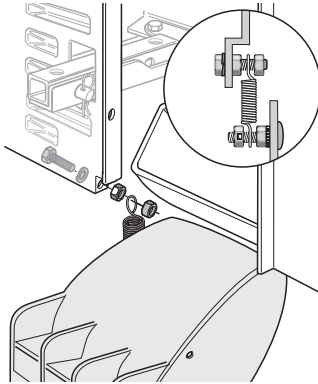
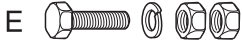


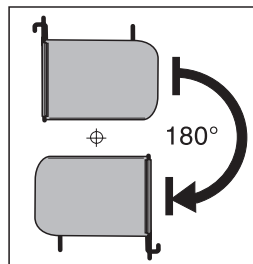
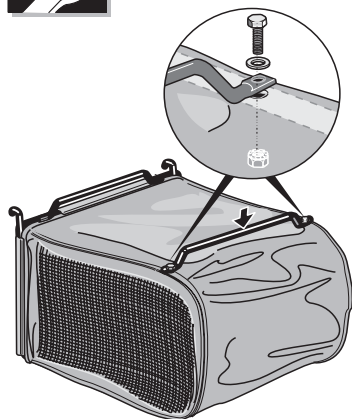
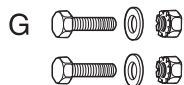
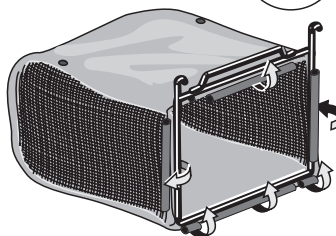
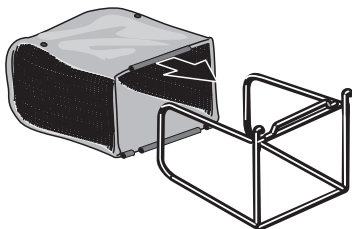
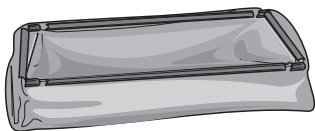
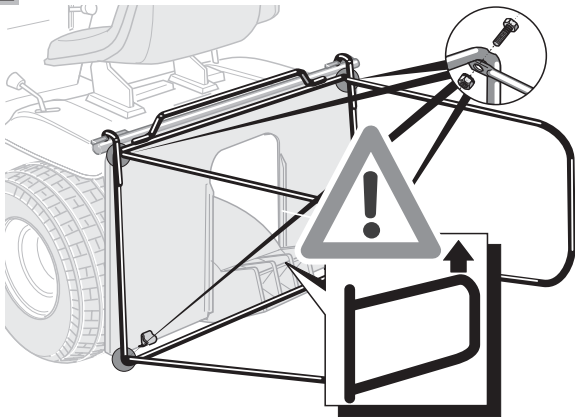
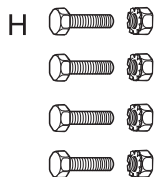
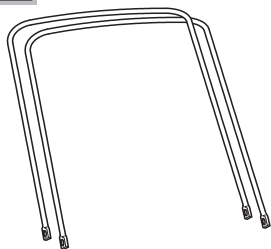


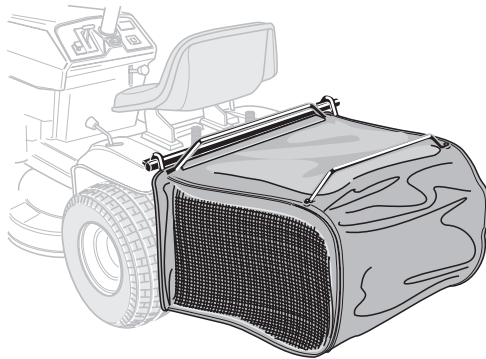
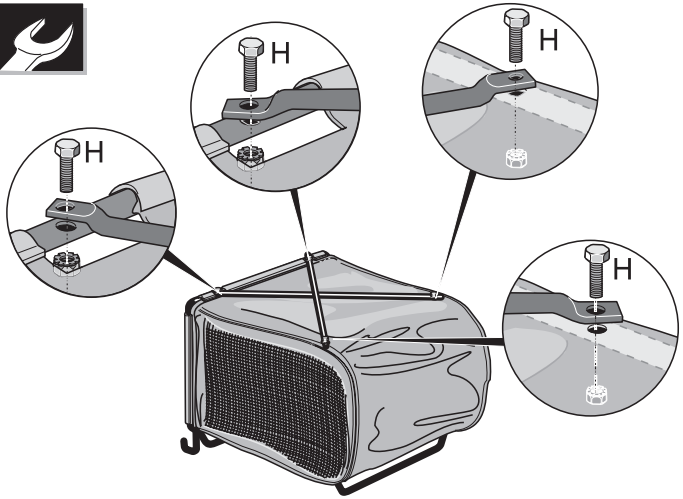
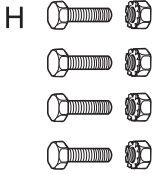
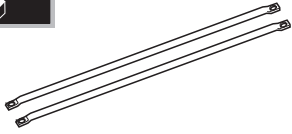






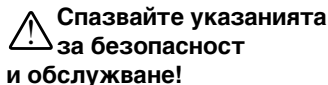






Приставка за събиране на трева

За вашата сигурност!



Преди първото използване на уреда внимателно прочетете това упътване. По време на работа спазвайте всички указания за безопасност.

Убедете се

- че лично сте запознати с всички указания;
- че всички, които използват уреда, са информирани за указанията и добре са ги разбрали.

Спазвайте указанията за безопасност и обслужване, дадени в упътването на трактора, към който се монтира този уред.

Обяснение на пиктограмите

Върху уреда под формата на лепенки ще намерите различни пиктограми.

Ето и обяснението на пиктограмите.



Спазвайте указанията за безопасност



Опасност от нараняване – пазете ръцете и краката си далеч от въртящите се части и движещите се ножове.



Опасност от нараняване – Спазвайте дистанция до капака на отвора за изхвърляне и режещия механизъм.

Указания за безопасност Преди всякакъв вид работи по този уред:

Преди всякакъв вид работи по този уред:

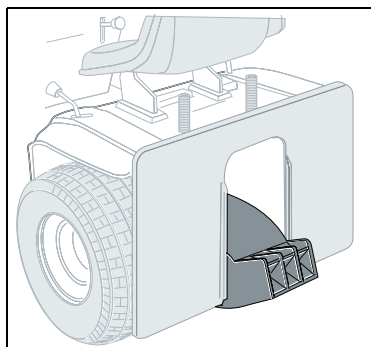
- Изключете двигателя на трактора за косене,
- Изчакайте всички движещи се части да спрат да се движат,
- Извадете куплунга на запалителните свещи на трактора за косене, така че да не може да се включи двигателя по невнимание.

По време на работа

Опасност от нараняване – пазете лица, особено деца, и домашни животни далеч от обсега на действие на уреда.

Предпазни механизми

Капакът (виж фигурата) е предпазен механизъм, който ви защитава от наранявания. Тракторът може да се използва само с монтиран капак.



Правилно използване на уреда

Този уред е предназначен за използване:

- като приставка за събиране на трева за градински трактори,
- в съответствие с изложените в това упътване за експлоатация описания и указания за безопасност.

Всяко използване за цели, различни от посочените, се смята за нецелесъобразно. За нанесените щети в следствие на това производителят не носи отговорност; рискът за това носи самият ползвател. Собственоръчно направени промени по уреда освобождават производителя от отговорност за настъпилите щети в следствие на това.

Функциониране

От режещия механизъм на трактора за косене през клапата за изхвърляне на тревата окосеният материал се подава към уреда. Там окосеният материал се съхранява във пропускаща въздух торба за събиране на тревата.

Разпаковане / монтиране

Монтирайте уреда както е показано на схемите в началото на това упътване.

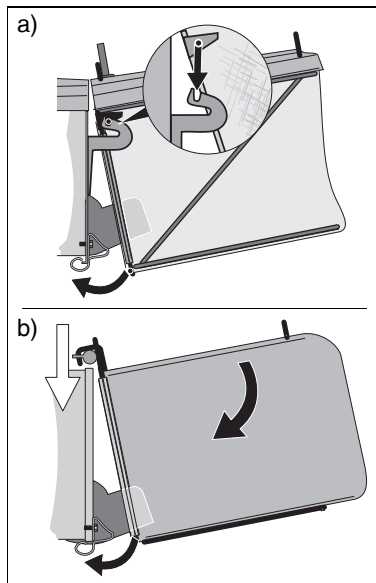
Обслужване

Окачване на приставката за събиране на трева

400-а серия, тип 1 и 2:

- Окачете приставката за събиране на трева в държача на трактора и натиснете надолу, докато влезе в гнездото.

400-а серия, тип 1:



Сваляне на приставката за събиране на трева

400-а серия, тип 1 и 2:

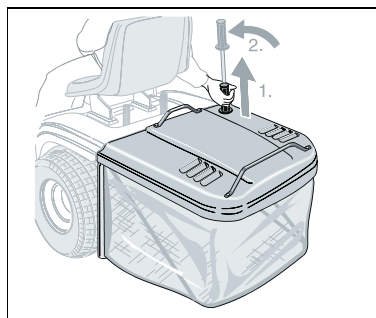
- Хванете приставката за събиране на трева за двете дръжки и я откачете като я повдигнете нагоре.

Изпразване на приставката за събиране на трева

400-а серия, тип 1:

Гледано от шофьорската седалка:

- Изтеглете лоста от приставката за събиране на трева нагоре до ограничителя.
- Наклонете лоста напред, приставката за събиране на трева се накланя.



400-а серия, тип 2:

- Хванете приставката за събиране на трева за двете дръжки, наклонете я напред и я извадете като я повдигнете нагоре.

Работа без приставката за събиране на трева

Когато свалите приставката за събиране на трева, капакът се затваря. При работа без приставката за събиране на трева окосеният материал се изхвърля директно надолу.

Каране с ремарке

- Сваляне на приставката за събиране на трева
- Закачете ремаркетото към теглица и го застопорете.

Почистване



Опасност!

Преди всякакви работи по почистване:

- Изключете двигателя на трактора за косене,
- Изчакайте всички движещи се части да спрат да се движат,
- Извадете щекера на запалителните свеци, така че двигателят да не може да се включи по невнимание.

Не използвайте препарати с високо налягане, торбата за събиране на трева може да се повреди.

Най-лесно става почистването веднага след косенето.

- Свалете и изпразнете приставката за събиране на трева.
- Торбата за събиране на тревата може да се почисти с много силна струя на градинския маркуч.
- Капакът може допълнително да се почисти с телена четка.

- Преди следващото използване добре подсушете приставката за събиране на трева.

Зазимяване

Например: след приключване на сезона или когато уредът няма да се използва повече от месец.

- Почистете уреда.
- За защита от ръжда избършете всички метални части с кърпа, напоена с масло (несъдържащо смола), или напръскайте с масло за пръскане.

Гаранция

Във всяка държава са валидни издадените от нас, съответно от вносителя гаранции. Отстраняваме повредите по вашия уред в рамките на гаранцията и доколкото причината е в използвания материал или в производствена грешка. В случай на повреда в рамките на гаранцията се обърнете към продавача или към най-близкото официално представителство.

Помощ при повреди

Повреда	Възможна причина	Отстраняване
Торбата за събиране на тревата не поема окосената трева.	Капакът е запушен	Свалете приставката за събиране на трева, почистете капака (виж раздел «Почистване»)
	Скоростта на движение е твърде висока.	Намалете скоростта на движение.
	Височината на откосите е твърде малка.	Увеличете височината на откосите.
Торбата за събиране на тревата поема само част от окосената трева	Тъканта на торбата за събиране на трева е прашна/залепена, няма достатъчно добро проветряване	Свалете приставката за събиране на трева, почистете торбата за събиране на трева (виж раздел «Почистване»)